

京都商工会議所 ドバイミッション視察団派遣に係る旅行代理店の募集について

(公募要項)

京都商工会議所では、アラブ首長国連邦（ドバイ首長国、アブダビ首長国）に視察団を派遣するにあたり、旅行代理店をプロポーザル方式により募集します。

1. 主旨

中東・アフリカのゲートウェイとして経済発展を遂げているドバイの現状等を把握するとともに、ドバイ国際万博を視察し、2025 年大阪・関西万博の開催を契機とした京都経済の活性化や観光振興、京都ブランドの発信等について見聞を深めることを目的に、本所視察団を派遣するにあたり、主旨に沿った視察先の選定、円滑かつ迅速な手配、急な予定変更にも対応できる体制が求められることから、これら知見、ノウハウ、ネットワーク等を有する旅行代理店を、プロポーザル方式にて選定し、手配業務等を委託するものとします。

2. 手配内容

旅行手配業務（視察先の調整、移動手段、通訳者・ガイド等）は下記の通りです。

- ①方 面：アラブ首長国連邦（ドバイ首長国、アブダビ首長国）
- ②日 程：令和 4 年 2 月 11 日（金）～19 日（土）の 9 日間
- ③参 加 者：30 名程度（応募状況によって変更となる可能性がございます）
* 京都商工会議所役員・議員等
- ④参加者募集：令和 3 年 10 月頃より募集予定
- ⑤飛 行 機：令和 4 年 2 月 11 日（金）関西国際空港出発ー令和 4 年 2 月 19 日（土）関西国際空港着（エコノミークラス * オプションとしてビジネスクラスの用意が必要）
- ⑥添 乗 員：あり
- ⑦現地ガイド（通訳）：あり
- ⑧通 訳：専門通訳 2 月 13 日、16 日、17 日、18 日は終日、2 月 14 日は半日。
- ⑨そ の 他：・国内・海外の行程において感染防止対策を講じ、リスク管理を含めその内容を提示すること。
・食事は全食事付き（デラックス以上でお願いいたします）
・宿泊はドバイでは「ATRANTIS THE PALM」アブダビでは「EMIRATES PALACE HOTEL」を手配先に入れること。
- ⑩現地移動：バス

⑪行程詳細：別添のとおり（網掛け部分は京都商工会議所が調整します）

※ドバイ・アブダビの滞在日数は、視察先等の調整により変更
する場合があります

※今後視察先を調整するうえで変更する可能性があります

3. 提出資料及び提出期限

（1）提出資料

本公募要項の内容を盛り込んだ提案書を電子メールにて提出いただくとともに、事務局まで電話で提出した旨をご連絡願います。電子メールで提出できない紙媒体等がある場合は、5部郵送で送付願います。

（2）提出期日

令和3年8月4日（水）17：00 必着

（3）提出先

「6. 提出先及び問合せ先」をご覧ください。

4. 結果の通知

提案内容につき、的確性、実現性、安全性、費用面等の観点から総合的に審査した後、8月3週目をめどに、すべての応募者に選定結果を通知します。

5. その他

- ① 応募者は京都商工会議所の会員に限ります。
- ② 新型コロナウイルス感染症の拡大等により、同視察団の派遣を中止することがあります。
- ③ 見積もり金額は、付加料金（燃油サーチャージ・空港使用料）を含んだ合計額で提示願います。但し、内訳として付加料金を別途記載してください。
- ④ 飛行機のビジネス料金・ホテルのデラックスルームの追加料金を別途提示願います。
- ⑤ 提出書類は、提出期限までに提出されたもののみを有効とします。
- ⑥ 受理した提出書類は返却しません。
- ⑦ 応募に際しての必要な費用は、応募者の負担とします。
- ⑧ 公募要領に定めのない事項については、協議のうえ取り扱うことにします。

6. 提出先及び問合せ先

〒600-8565 京都市下京区四条通室町東入京都経済センター7階

京都商工会議所 企画広報部 広報課（担当：奥村、柴）

電子メール：kikaku@kyo.or.jp TEL：075-341-9751 FAX：075-341-9793 以上

京都商工会議所 ドバイミッション視察団 行程案

欧	月日 (曜)	地 名	現地時刻	交通機関	予 定 (宿泊地)	食事	通訳
1	2/11 (金)	関西国際空港 発	23:30	EK 317	空路、ドバイへ【所要時間 10 時間 05 分】 《機内》	夕：機内	
2	2/12 (土)	ドバイ	05:45	専用車	○ドバイ市内視察 《ドバイ》	朝：機内 昼：○ 夕：○	
3	2/13 (日)	(ドバイ)	終 日	専用車	○ドバイ万博視察 *日本館等 ○表敬訪問&ビジネスミーティング 《ドバイ》	朝：○ 昼：○ 夕：○	○ (終日)
4	2/14 (月)	(ドバイ)	午 前 午 後	専用車 ↓ ↓	○ドバイ万博視察 *他国館等 ○ドバイ市内視察 《ドバイ》	朝：○ 昼：○ 夕：○	○ (半日)
5	2/15 (火)	ドバイ ・ アブダビ	午 前 午 後	専用車 ↓ ↓ ↓	午前：市内観光。 昼食後、陸路、アブダビへ〔所要時間：1 時間 30 分〕 アブダビ到着後ホテルへチェックイン 《アブダビ》	朝：○ 昼：○ 夕：○	
6	2/16 (水)	(アブダビ)	終 日	専用車	○表敬訪問&ビジネスミーティング ○アブダビ市内視察 《アブダビ》	朝：○ 昼：○ 夕：○	○ (終日)
7	2/17 (木)	(アブダビ)	終 日	専用車	○アブダビ市内視察 《アブダビ》	朝：○ 昼：○ 夕：★	○ (終日)
8	2/18 (金)	(アブダビ) アブダビ ・ ドバイ	終 日	専用車 専用車	○アブダビ市内視察 アブダビ視察終了後、ドバイへ	朝：○ 昼：○ 夕：○	○ (終日)
9	2/19 (土)	空港 ドバイ発 関西国際空港 着	01:00 03:05 17:05	EK 316	空路：帰国の途へ【所要 9 時間 15 分】 《機内》	朝：機内 昼：機内	

※利用予定航空会社：エミレーツ航空 (EK)